

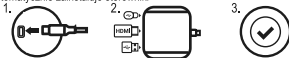
Wielofunkcyjny adapter, który zwiększa liczbę portów w laptopie wyposażonym w port USB-C i pozwala na jednoczesne podłączenie wielu urządzeń. Adapter wyposażony jest w port USB 3.0, który umożliwia podłączenie akcesoriów, takich jak klawiatura, mysz, słuchawki i dodatkowo zwiększając liczbę dostępnych portów na twoim laptopie. Adapter zapewnia również możliwość podłączenia monitora i telewizora za pomocą wejścia HDMI 4K, które umożliwia przesyłanie obrazu w wysokiej rozdzielczości.



HDMI działa tylko w przypadku gdy adapter zostanie podłączony do gniazda USB-C, który wspiera PD.

INSTALACJA

1. Podłącz wielofunkcyjny adapter do portu USB-C komputera/laptopa/smartfona
2. Podłącz urządzenia/akcesoria do adaptera i odpowiednich gniazd
3. System automatycznie zainstaluje sterowniki



WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB-C
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 i wyższy, MAC OS 9.2 i wyższy, Android 4.2 i wyższy

BEZPIECZEŃSTWO

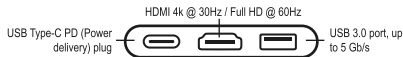
- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, poderwanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.

OGÓLNE

- Produkt objęty 24-miesięczną gwarancją.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



Versatile adapter that enables you to expand the available connectivity options of any laptop equipped with a USB-C port, enabling you to connect multiple devices simultaneously. The adapter is equipped with a USB 3.0 port, which lets you easily connect various accessories – keyboards, mice or headphones – while expanding the number of available ports offered by your laptop. The available HDMI 4K port makes it possible to connect an external screen – monitor or a TV, and stream digital content in high resolution.



HDMI only works if the adapter is connected to a USB-C port that supports PD.

INSTALLATION

1. Plug the multifunctional adapter into an available USB-C port on your computer/laptop/ smartphone
2. Connect the devices/accessories to the appropriate ports on the adapter
3. Wait for your operating system to automatically install the required drivers



REQUIREMENTS

- PC or other compatible device with a USB-C port
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 or newer, Mac OS X 9.2 or newer, Android 4.2 or newer

SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device.
- Rough handling can break it.

GENERAL

- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



Multifunkční adaptér, který zvyšuje počet portů v laptopu vybaveném USB portem -C a umožňuje současné připojení mnoha zařízení. Adaptér je vybavený portem USB 3.0, který umožňuje připojení příslušenství jakým je klávesnice, myš, sluchátka a dodatečně zvyšuje počet dostupných portů na Vašem laptopu. Adaptér rovněž zajišťuje možnost připojení monitoru a televizoru pomocí vstupu HDMI 4K, který umožňuje přenos obrazu ve vysoké rozlišovací schopnosti.



HDMI funguje pouze v případě, že je adaptér připojen k portu USB-C, který podporuje PD.

INSTALACE

1. Připojte multifunkční adaptér do portu USB-C počítače/laptopu/smartphonu
2. Připojte zařízení/příslušenství k adaptéru a příslušných konektorů
3. Systém automaticky nainstaluje řídicí jednotky



POŽADAVKY

- PC nebo kompatibilní zařízení s portem USB-C
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 a vyšší, MAC OS 9.2 a vyšší, Android 4.2 a vyšší

BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevíření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.

OBECNÉ

- Na produkt se vztahuje 24-měsíční záruční doba.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidací výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



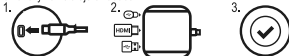
Multifunkčný adaptér, ktorý zvyšuje počet portov v laptope vybavenom portom USB-C a umožňuje súčasné pripájanie veľa zariadení. Adaptér je vybavený portom USB 3.0, ktorý umožňuje pripájanie príslušenstva, akým je klávesnica, myš, slúchadla a dodatočne zvyšujú počet dostupných portov na Vašom laptope. Adaptér taktiež zabezpečuje možnosť pripojenia monitora a televízora pomocou vstupu HDMI 4K, ktorý umožňuje prenos obrazu vo vysokom rozlíšení.



HDMI funguje len vtedy, ak je adaptér pripojený k portu USB-C, ktorý podporuje PD.

INŠTALÁCIA

1. Pripojte multifunkčný adaptér do portu USB-C komputera/laptopa/smartphona
2. Pripojte zariadenia/príslušenstvo do adaptéru a príslušných konektorov
3. Systém automaticky zainštaluje ovládače



POŽIADAVKY

- PC alebo zariadenie kompatibilné s portom USB-C
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 a vyššie, MAC OS 9.2 a vyššie, Android 4.2 a vyššie

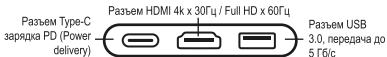
BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.

VŠEOBECNÉ

- Na produkt sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba.
- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Многофункциональный адаптер, который увеличивает количество портов в ноутбуке, оснащённом портом USB-C, и позволяет подключать одновременно несколько устройств. Адаптер оснащён портом USB 3.0, который позволяет подключать аксессуары, такие как клавиатура, мышь, наушники, и дополнительно увеличивает количество доступных портов на вашем ноутбуке. Адаптер также обеспечивает возможность подключения монитора и телевизора через вход 4K HDMI, что позволяет осуществлять передачу изображения высокой четкости.



HDMI работает только в том случае, если адаптер подключен к порту USB-C, поддерживающему PD.

УСТАНОВКА

1. Подключить многофункциональный адаптер к порту USB-C компьютера/ноутбука/смартфона
2. Подключить устройства/аксессуары к адаптеру и соответствующим розеткам
3. Система автоматически установит драйверы



СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство, совместимое с портом USB-C
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 и выше, MAC OS 9.2 и выше, Android 4.2 и выше

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Падение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его поломке.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт имеет 24 месяца гарантии.
- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHs.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.

Többfunkciós adapter, amely meg tudja növelni a portok számát az USB-C porttal rendelkező laptopok esetében. Ezáltal a géphez több eszköz csatlakoztatható egyidejűleg. Az adapter USB 3.0 porttal rendelkezik, amely olyan perifériák csatlakoztatására alkalmas, mint a billentyűzet, egér, fejhallgató, illetve növeli a laptop szabad portjainak számát. Az adapter segítségével, egy magas felbontású képek átvitelére alkalmas HDMI 4K kábel útján csatlakoztatható monitor és tévékészülék is.



A HDMI csak akkor működik, ha az adapter a PD-t támogató USB-C porthoz van csatlakoztatva.

TELEPÍTÉS

1. Csatlakoztassa a többfunkciós adaptert a számítógép/laptop/okostelefon USB-C portjához.
2. Csatlakoztassa az eszközt/perifériát az adapter megfelelő bemenetéhez.
3. A rendszer automatikusan telepíti a vezérlőket.



RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- PC számítógép vagy USB-C porttal kompatibilis eszköz
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 vagy újabb, MAC OS 9.2 vagy magasabb, Android 4.2 vagy újabb

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétszedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt teheti a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütődése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.

ÁLTALÁNOS

- A termékre 24 hónap garancia van.
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványoknak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!

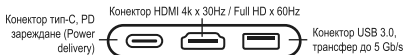


Мултифункционален адаптер USB-C Инструкция за употреба

tracert[®]

Многофункционален адаптер, който увеличава броя на портовете на лаптоп, оборудван с USB-C порт и позволява на свързване на няколко устройства едновременно.

Адаптерът е снабден с порт USB 3.0, който позволява на свързване на аксесоари, като клавиатура, мишка, слушалки и допълнително увеличава броя на наличните портове на Вашия лаптоп. Адаптерът също осигурява възможност за свързване на монитор и телевизор с помощта на вход HDMI 4K, което позволява предаване на изображение с висока разделителна способност.



HDMI работи само ако адаптерът е свързан към USB-C порт, който поддържа PD.

ИНСТАЛИРАНЕ

1. Включете многофункционалния адаптер към порта USB-C на Вашия компютър/лаптоп/смартфон
2. Свържете устройства/аксесоари към адаптера и съответните гнезда
3. Системата автоматично ще инсталира драйверите



ИЗИСКВАНИЯ

- PC или устройства съвместими с USB-C порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 и по-нов, MAC OS 9.2 и по-нов, Android 4.2 и по-нов

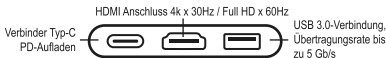
ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удряте или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтъкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашина среда.
- Не изпускайте, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Продуктът е с 24-месечна гаранция.
- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

Multifunktionaler Adapter, der die Anzahl der Anschlüsse an einem Laptop erhöht, der mit dem USB-C-Port ausgestattet ist und ermöglicht es Ihnen, mehrere Geräte gleichzeitig anzuschließen. Der Adapter ist mit einem USB 3.0-Anschluss ausgestattet, über den Sie Zubehör wie Tastatur, Maus und Kopfhörer anschließen und die Anzahl der verfügbaren Anschlüsse an Ihrem Laptop weiter erhöhen können. Der Adapter bietet auch die Möglichkeit, einen Monitor und einen Fernseher über einen 4K-HDMI-Eingang anzuschließen, was die Übertragung von hochauflösendem Video ermöglicht.



HDMI funktioniert nur, wenn der Adapter an einen USB-C-Anschluss angeschlossen ist, der PD unterstützt.

INSTALLATION

1. Schließen Sie den multifunktionalen Adapter an einen USB-C-Anschluss des Computers/ Laptops/Smartphones an
2. Schließen Sie Geräte/Zubehör an den Adapter und passende Anschlüsse an
3. Das System installiert automatisch die Treiber



ANFORDERUNGEN

- PC oder Gerät kompatibel mit dem Port USB-C
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 und höher, MAC OS 9.2 und höher, Android 4.2 und höher

SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden
- Unbefugte Versuche, das Gerät zu lösen, führen zum Erlöschen der Garantie und können zu Schäden am Produkt führen
- Fallenlassen oder Schlagen des Geräts kann zu Schäden am Gerät, Kratzern am Gehäuse oder anderen Produktausfällen führen
- Verwenden Sie das Gerät nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen
- Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann das Gerät beschädigen

ALLGEMEINE

- Das Produkt ist mit einer 24-monatigen Garantie ausgestattet.
- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości

trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8,
01-793 Warszawa